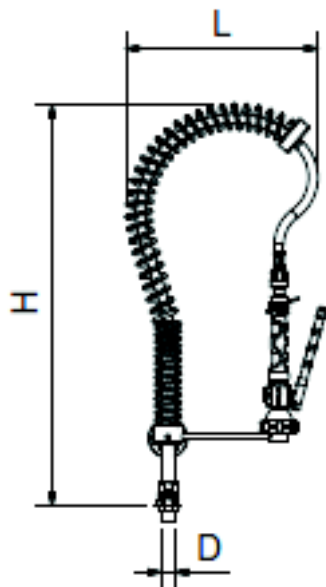




Ref.	L	H	D	Kg	l/m	T ^a Max
463040	450	600	1/2"	4,20	17	80



Grifo ducha dos aguas sobremesa extra-bajo con caño serie MN



Extra low double inlet shower fitting with spout



Robinet douchette mélangeur deux eaux extra-bas avec jet



Einhebelmischer, 2 Anschlüsse, extra klein mit Abflussrohr



Ref: 463040

FRICOSMOS

Ed 1. 05/07/2021



Fricosmos, S.A.
Polígono industrial nº 1, C/ Cámara de la Industria, 11A
28938 Móstoles (Madrid) - España



www.fricosmos.com



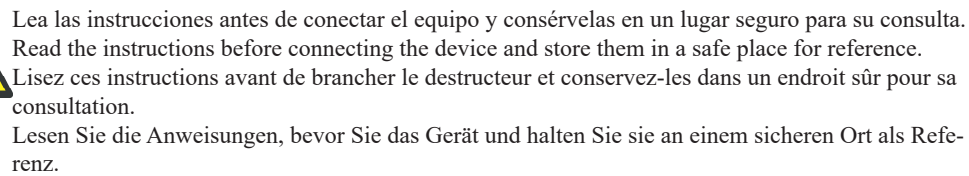
info@fricosmos.com



Tel. (+34) 902 304 420
Fax. (+34) 902 636 683



Skype user: fricosmos



No cuelgue objetos del conjunto, no está diseñado para servir como gancho.
Do not hang objects on the unit, it is not designed to be used as a holder.
Ne pendez pas d'objets à l'ensemble, il n'est pas dessiné pour servir de crochet.
Hängen Sie keine Objekte an das Produkt. Es dient nicht als Haken.

A collection of 10 different types of faucets and showerheads, each labeled with a number from 1 to 10.

Para regular la temperatura y el caudal del agua gire los mandos de la válvula.
Gire la palanca para seleccionar la dirección del caudal hacia la Piña o el Caño.
Para que salga agua presione la palanca de la piña.
Si desea un suministro continuo de agua sujete la palanca de la piña con la arandela.
Siempre que no use la piña apóyela en su soporte.
Turn the valve handles to adjust temperature and water flow.
Turn the lever to select the supply direction to the Cluster or Pipe.
Press the attachment lever to let water out.
Hold the attachment lever with the washer if continuous water supply is required.
Put the attachment on its base when it is not being used
Pour régler la température et le débit de l'eau tournez les commandes de la valve.
Tournez le levier pour sélectionner la direction du flux vers la pigne ou el tuyau.
Pour que l'eau sorte appuyez sur le levier de la pina.
Si vous souhaitez un approvisionnement continu d'eau fixez le levier de la pina à l'aide de la ro
Lorsque vous n'utilisez pas la pina appuyez-la sur son support.

Zur Regulierung der Temperatur und der Wassermenge drehen Sie die Regler der Armatur.
Drehen Sie den Hebel um zu bestimmen ob der Wasserfluss durch die Handbrause oder durch den Wasserhahn herauskommen soll.
Damit das Wasser herauskommt, drücken Sie den Hebel der Handbrause.
Wenn Sie einen durchgehenden Wasserfluss wünschen, befestigen Sie den Hebel der Handbrause.
Wenn die Handbrause nicht benutzt wird, lassen Sie diese in der Halterung.

Use sólo agua y jabón neutro en la limpieza.
No emplee ácidos o detergentes agresivos, ni raspe con estropajos, espátulas, cuchillas u objetos cortantes o punzantes.

Use only water and neutral soap when cleaning.
Do not use acids or strong detergents and do not rub with a scourer or spatula.

Utilisez uniquement de l'eau et du savon neutre pour le nettoyage.
N'employez pas d'acides ou de détergent agressifs, ne grattez pas avec des tampons métalliques, des spatules, des lames ou des objets coupants ou pointus.

Verwenden Sie nur milde Seife und Wasser zu reinigen.
Verwenden Sie keine Säuren oder scharfen Reinigungsmitteln oder schrubben mit Scheuerschwämme, Spachtel, Messer oder scharfen Gegenständen.

MONTAJE - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATION - MONTAGEM

Verifique el contenido. Evite la suciedad en tuberías y el entorno antes de instalar. Si la instalación de fontanería es nueva, dejar correr el agua. Utilice teflón para sellar las conexiones.

Check the contents. Avoid dirt in pipes and in the area before assembly. If the plumbing is new, let the water flow. Use teflon to seal connexions

Vérifiez le contenu. Évitez la saleté dans les tuyaux et l'environnement avant d'installer. Si l'installation de plomberie est neuve, laissez couler l'eau. Utilisez du teflon pour sceller les connexions.

Überprüfen Sie den Inhalt. Vermeiden Sie vor der Installation Schmutz in den Rohren und in der Umgebung. Sind die Rohrleitungen neu, lassen Sie zuerst etwas Wasser laufen. Benutzen Sie Teflon um die Anschlüsse zu versiegeln

Verifique o conteúdo. Evite a sujidade na tubagem e nas proximidades antes de instalar. Se a instalação de encanamento é nova, deixe a água correr. Utilize teflon para selar as conexões.

Conecte los latiguillos inferiores, la varilla roscada y la junta en forma de aro a la válvula.

Connect the inferior flexible hoses, the threaded rod and the O-ring to the valve.

Connectez les tuyaux inférieurs. La tige filetée et le joint avec forme d'anneau dans la valve.

Schließen Sie die unteren Schläuche, die Gewindestange und die ringförmige Dichtung am Ventil an.



Inserte la válvula en el taladro del fregadero y fijela con las juntas y tuercas correspondientes.

Insert the valve in the sink drilled hole and fix it with the appropriate gaskets and nuts

Insérez la valve dans le trou de l'évier et fixez-la à l'aide des joints et des écrous correspondants

Setzen Sie das Ventil in das Loch der Spüle ein und befestigen Sie es mit den entsprechenden Dichtungen und Muttern

Conecte el conjunto desviador al caño en la válvula **insertando la junta correspondiente.**

Insert the corresponding gasket to connect the diverter assembly to the spout.

Insérez le joint pertinent pour connecter la pièce qui vous permet de détourner le flux d'eau au col de cygne

Schließen Sie die Umleitung an den Wasserhahn im Ventil an, indem Sie die entsprechende Dichtung einfügen.

Introduzca el latiguillo de 800mm por la parte superior del muelle.

Place the 800mm strap through the spring top part.

Introduisez le tuyau de 800mm par la partie supérieure du ressort.

Führen Sie den Schlauch von 800 mm von oben in die Feder ein.

Introduza o tubo de 800mm na parte superior da mola.



Introduzca en el mástil los siguientes componentes y en este orden: Tuerca de mástil, Soporte piña, Tirante pared y Tope muelle.

Assemble the following components to the table fitting support in the given order: join nut, shower head base, wall rod and end stop

Introduisez les composants suivants dans la tige verticale du robinet tout en suivant cet ordre : écrou de tige, support pour poignée, tirant du mur et butoir du ressort.

Führen Sie in den Mast in dieser Anordnung folgende Komponenten ein: Schraube des Verbindungsschlauchen, Halterung für die Handbrause, Wandhalterung und Obergrenze der Feder

Conecte el conjunto latiguillo-muelle a la parte superior del mástil.

Connect the strap-spring unit to the mast top part.

Connectez l'ensemble tuyau-ressort à la partie supérieure du mât.

Verbinden Sie die gesamte Schlauch-Feder mit dem oberen Teil des Mastes.



Encaje el conjunto a la válvula y fíjelo con la tuerca.

Fit the unit into the valve and fix it with the nut.

Emboítez l'ensemble à la valve et fixez-le avec l'écrou.

Fügen Sie das gesamte Ventil in und befestigen Sie es mit der Schraube.

Regule la altura del tope del muelle y fíjelo con los tornillos allen y tuercas.
Adjust the height of the ring top and fix it with allen screws and nuts.
Réglez la hauteur de la butée du ressort et fixez-la à l'aide des vis allen et des écrous.

Regulieren Sie die Obergrenze der Feder und befestigen Sie es mit den Sechskantschrauben und den Muttern.



Regule a la altura deseada el soporte de pinya y fíjelo con los tornillos allen.
Adjust the attachment holding up to the desired height and fix it with allen screws.
Réglez à la hauteur souhaitée le support pinya et fixez-le à l'aide des vis allen.
Regulieren Sie die gewünschte Höhe der Halterung für die Handbrause und befestigen Sie es mit den Sechskantschrauben.

Regule el soporte a pared a la altura deseada fijándolo con los tornillos allen y tuercas y áncelo a la pared.

Adjust the holding on the wall up to the desired height fixing it with allen screws and nuts and anchor it on the wall

Réglez le support au mur à la hauteur souhaitée en le fixant à l'aide des vis allen et des écrous et ancrez-le au mur.

Regulieren Sie die Wandhalterung an die gewünschte Höhe und befestigen Sie diese mit den Sechskantschrauben und Muttern und verankern Sie es an die Wand.



Conecte el caño y fíjelo con la tuerca.
Connect the pipe and fix it with the nut.
Connectez le tuyau et fixez-le à l'aide de l'écrou.
Schließen Sie den Wasserhahn an und befestigen Sie diesen mit den Schrauben

Conecte la pinya en el latiguillo y apóyela en el soporte.
Connect the shower head to the flexible hose and put it on its base.

Connectez le douche au tuyau et soutenez-le sur le support.

Verbinden Sie die Handbrause mit dem Schlauch und lassen Sie die Brause in der Halterung



REPUESTOS - SPARE PARTS - PIECES - PARTS - PEÇAS SOBRESSALENTES



462804 - Muelle para grifo ducha - Spring for shower tap - Ressort pour robinet douche - Feder für die Geschirrbrause - Mola para torneira de duche.



462820 - Latiguillo inferior para grifo ducha - Low strap for two water shower tap - Tuyau inférieur pour robinet douche deux eaux - Unterer Schlauch für die Geschirrbrause - Tubo inferior para torneira de duche de água fria e água quente.



462851 - Latiguillo flexible de malla de acero inoxidable H-H 1/2" 800mm - H-H 1/2" (800mm) flexible hose with stainless steel mesh - Tuyau souple en maille d'acier inoxydable H-H 1/2 800mm - Flexibler Edelstahlverbindungsschlauch H-H 1/2 - 800 mm - Mangueira flexível de malha de aço inoxidável H-H 1/2" 800mm.



462878 - Soporte pinya modelo gancho - Shower-head holder. Hook model - Tringle au mur pour robinet douche - Halterung für Handbrause Hakenmodell



462806 - Piña para grifo ducha - Attachment for shower tap - Pina pour robinet douche - Handbrause für die Geschirrbrause - Pinha para torneira de duche.



462412 - Válvula monomando dos aguas - Double inlet single lever tap - Valve monocommande à deux eaux -



462824 - Tornillo allen M6x12 (tope de muelle y tirante a pared) - Allen screw M6x12 (top spring and wall strap belt) - Vis allen M6x12 (butée de ressort et tirant de mur) - Sechskantschraube M6x12 - (Obergrenze der Federung und Wandhalterung) - Parafuso allen M6x12 (topo de mola e tirante para parede).



421054 - Tuerca hexagonal rosca métrica M6 - Hexagon nut metric thread M6 - Écrou hexagonal filet métrique M6 - Hexagonale Schraube mit metrischem Gewinde M6 - Porca hexagonal rosca métrica M6.



462838 - Conjunto sujeción inferior válvula dos aguas - Two water valve low holding unit - Ensemble fixation inferieure valve deux eaux - Unterer Ventilset mit 2 Reglern - Conjunto de fixação inferior válvula de água fria e água quente.